

ZSÍLVÖLGYI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felolós szerkesztő: EVIEN EUGEN Szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR		SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.:	
1 hóra	15 lei	Társadalmi hetilap.		Gross hírlapárada.	
3 hóra	40 lei			Megjelenik szombaton	
6 hóra	70 lei			Egyes szám ára 3 lei.	
12 hóra	130 lei				

A nyugdíjasok panasza

(Saját tud.) Tudvalevő dolog, hogy a „Petroseni” szénbánya az elmúlt év őszén a gazdasági krízis következtében több olyan munkást is elbocsátott akiknek már esedékes lett volna az öket megillető nyugdíj. Abban az időben ezt a nyugdíjak ök kérvényezték is de mind a mai napig 5—6 hónap után sem érkezett rá semmi válasz.

Ebben az ügyben az elmúlt héten a nyugdíjasok közül Jakab János II., Bora Fülöp, Nagy Mihály VI., Sándor András, Bálint János, Benkő Sándor, Babus Ioan, Imecs Albert, Soltesz Mihály régi petrosényi munkások felkeresték lapunk szerkesztőjét Molnár Sándort és előadva panaszukat kérték, hogy intervencióján érdekükben állítsák helyen. Molnár szerkesztőnk a küldetésüggel azonnal jelentkezett Winklehner János vezérigazgatónál aki azonnal fogadta öket és a nyugdíjuk vezelőjének elrendelte, hogy írja össze mindazokat, akiknek kérvényezve lett a nyugdíjuk, hogy érdekükben megtegye a szükséges lépéseket a Casa Cercuale igazgatóságánál. Lapunkban az eredményről majd értesíteni fogjuk a nyugdíjasokat.

Campé Ferencért!

Lapunk elmúlt heti számában megírjuk, hogy Campé Ferenc volt Loneal munkás aki 1916-ban a Loneal bányánál mindkét szemét elvesztette, most a legnagyobb nyomorban él és kéri — különösen a Loneal munkásokat — hogy valamilyen segítséget nyújtson rája. Campé Ferencért eddig a következő adományok érkeztek be.

Zsilvölgyi Napló	100 Lei
Pop Emilé	100
Muntean Tivadar	100
Bacsy Ferenc	100
Bolonyi Gyula	100
Konka Ferenc	100
Krausz János gyűjtése	400
Kóváry Béla	20
N. N.	20
Egy előfizető	10
Egy szervezeten munkás	10
Egy szervezeten munkás	10
Egy munkás	5
Egy bányász	5
Egy vasas	5
Összesen	1085 Lei

Minden afovnyi köszönettel fogad és nyújtásva rendeltetési helyre juttat

a „Zsilvölgyi Napló”.

Nagy Károly püspök halála

Nagy Károly, az erdélyi református egyházkerület nagyvőné és nagyszülött püspöke kedden, i. hó 16-án reggel Kolozsváron elhunyt. A nagyvőné püspök halála nekünk a reformátusoknak, hanem az egész erdélyi magyaroknak pótolhatatlan veszteséggel jelent. Mint lel. püspök az egyházunkban nagyvőné és világhíró teje, mint a magyarság egyik vezérfigurája pedig a nemzeti kultúra, a vallászsabadság, a jogok egyenlőségét küzdött mind, megalkuvást nem ismerő fajszeretettel.

Az egész erdélyi magyarság fájdalommal és szomorúsággal vette halála hírt s mindig kezeletlenül fogja megvívni emléket.

A temetésen a petroseni református hívek Kovács református esperes képviselte.

Kivándorlási híneka a Zsilvölgyében

Számaltanszor leszögeztük már, hogy milyen rettenetes nyomor és szenvedés vár azokra a szegény embertársainkra akiket az ügyes és ravasz trükkökkel dolgozó kivándorlási ügynökök hálójukba kerültenek. Most ismét arról értesítenek bennünket Lupaiból, hogy onnan több mint száz család készül újra a kivándorló kolbostólát kezébe venni. Ezek a szerencsétlen éltelők emberek nem tudják észlelő felém, hogy a távoli idegenben az ismeretlen világban csak a rabizottsággal szomorú kenyere várhat rájuk. Mi azt ózteniük ezeknek a szegény embereknek, hogy ne cseréljék le a bizonytalanságot a biztos életet.

Helyes uton

A Magyarpárt és a kormány között létrejött meg egyezés egyik pontja volt, hogy a hivatalokban — a hol a magyarság is tekintélyes számban él — a magyar nyelv is bevezetendő. Hiszik, hogy ezek az elővenők hivatalos utassáid azt ki, hogy a jövőben az összes hivatalokban a magyaryelvű beadvények is elfogadassanak és azokkal a magyarokkal, akik az állam nyelvével nem értik, a saját nyelvükön tárgyalhassanak a hivatalok.

Szóval örvendünk a két nép ilyen testvérni közlekedésének.

Mikor lesznek a képviselőválasztások

Buzeráti híradások szerint a községi választások után hat hétre megtartják a vármegyei választások is és ezután sor kerül a képviselő- és szenátor választásokra is. Hír szerint mindkettőt a Británu kormány fogja megtartani.

Mi van a fényképes igazolványokkal?

Többen fordultak hozzánk avval a kérdéssel, hogy az új személyazonossági fényképes igazolványokat nem állította ki az illetékes nyilvántartási hivatal. Utána jártunk a dolgoknak és a rendőrségi hivatal értesítése szerint megvalósul, hogy az igazolványok kiadása egyelőre szünetel az újabb felsőbb hatóság rendeltégg.

50 ezer lei kulturára

A Petrosényben működő „Casa de păstrare” pénztárat — amelynek elnöke Winklehner János és igazgatója Dr. Micu R. — az elmúlt évben több mint 50 ezer lei alatt különböző jóreményekre. A pénzintézet egyébként az elmúlt héten tartotta meg rendes évi közgyűlést, amely alkalmával a következő igazgatósági javaslatokat meg ismelt: elnök, Winklehner János vezérigazgató, alelnök: I. Iancu vezérfelügyelő, delegát igazgató: Dr. R. Micu. Igazgatósági tagok: Balanescu mérnök, Kulley Elemér, C. Neamtu, S. Piek, Pop Emil és Timok Theodor főigazgató.

Leltár a loneai bányáknál

A commercializált lőnyál üzemek leltározása megkezdődött. A kiküldött emberek a napokban már befejezték annak az anyagnak a leltározását, melyet az állam apórtként állt be a lőnyálkannak az anyagi szénbányához. Most van folytatásban annak az anyagnak a leltározása is, amelyet az állam a kudarzi commercializált vegyfalóknak adott apórtként. Az állami apórt forgalmi értékét és az állami hozzájárulása értékét a commercializált végrehajló bizottság később fogja megállapítani.

Kinevezés

A helybeli hatóságok Popescu Nicolae állambiztonsági főnök, ugyanazon hivatalhoz, szolgálati főnöknek nevezték ki. Gratulálunk.

Sorozás

A szászvárosi kertüli hadiigézőző parancsnokság felhívja mindazon ifjakat akik 1905 évben születtek, hogy március hó 17, 18, 19, 20, 21, 22 és 23-án tartandó sorozáson ökvetlenül jelenjenek meg. Ugyanakkor költések idejévézzel mindazon férfiak akik 1830-tól 1890-ig születtek és a sorozási kötelezettségüknek még elcsig nem töltöttek. Ugyan ebben az évfolyamban élők, akik az 1920 évben megtörtént általános katonai szemlén megjelentek ugyan de alkalmatlanoknak találattak és év március 17, 18, 19, 20, 21, 22 és 23-án szintén kötelesek megjelenni a sorozó bizottság előtt. Figyelemztetjük az idősebb évfolyamhoz tartozókat akik alkalmatlanok lettek minősítve, hogy a jelentkezés alkalmával két darab fényképet vigyenek magokkal.

Új hivatalos órák a közhivatalokban

Ugy a városórán mint a rendőrségen az új hivatalos órák reggel fél kilenckor kezdődnek és tart déli egy óráig. Deután a hivatalos idő fél ötkor kezdődik és tart hét óráig. Mindenki akinek a feni hivatalos órákhoz elment vala dolga van azok az új hivatalos órákhoz tartass magukat.

Felozás előtt a Sümegi társulat?

Lapunkban már számtalanszor megírjuk, hogy a Sümegi társulat jobb sorsra érdemes tagjai kénytelenek a dírtelők rossz adminisztrációja következtében szabadulni. Most ezt a fellevesítést megérőstőlteni lássuk az a híradás, amely arról szól, hogy a társulat legközelebb felbomlik. Szomorú dolog, hogy a magy.r kulturának ilyen értékes képviselői a rossz vezetés miatt kénytelenek szabadulni. Egyébként ez alkalmatlan közszolgái Sümegi urnak hogy a petroseni szorzon alatt lapunkat támogatva és leadta hetenként a lapról szóó kritikusokat. Köszönjük, Sümegi ur!

Guga A. a Campban

Guga A. a Glória C. F. R. volt kitűnő játékosa belépett a Camp csapatába és mint csapatkapitány fog a Camp színeiben működni.

M. Nic. Creiveanu hangversenye.

Gyér közönség és rossz akusztikájú teremben lépett fel az elmúlt hét esteütőrlőn Creiveanu tenorista. A részvételtől semmivel se megelégedő az magyarszható. Ez a román művész több pártólát megdörmadt volna a románosság rézétől. A hangversenyt egyébként a zenei intelligencia java vált részt.

Creiveanu még fiatal tenorista, hangján azonban meglatászik a külföldi iskolázottság. Pímon szépek, csupán a forráz falé nagy meg kívánni valót. A felsőbb rétegek köölében is meg nehezeke számrák, hogy azonban ott is uralkodik tudott hangnagysággal, az csupán szorgalom és idő kérdése.

Músora teletiszt az arattól E. Toselli Szerénádjá meg tiszteélű énekelte.

Tosca Arája kísé nehéz volt számára, amál több győzeletet adott várt: Rigótolto egyik Arája („Az asszony ingat”) Ez ismétlenül kellett. Sok taps juttamta a magyarság interpretál. Rádásul egy kedves román dal iskolázott szívvel telt előadásával arattó hálás tapsokat.

A zongorakíséretet Kimetlinénc R. Stiel látta el rheitesezően a főde széklet pitezesával. (Zenei)

Eladó

A Banjai vacsüflőház mellett egy vilásterő lakóház és egy munkássalakkas alkalmas ház. Értekezni: Gross hirlapárada.

Legjobb gyártmányú	Rádiók	és alkate
részeki jutányos áron kaphatók az	Usina	
Electrică Soc. pe Acți	Petroşeni telepén.	

Lapunk ezen száma a júli Cultural nyomda tulerheltsége miatt csak a oldalon jelenhetett meg, amelyért tiszteltelt kérjük az olvasóink szíves elnézését. A kiadóhivatal.

Üveg és porcelán szükségletét csak Heinzgerméni szerezte be!

GYORS SPLENDID PONTOS

Információs iroda és adás-vétel ügynökség

PETROȘENI, Sîrada Prințului Nicolae No. 2.

Tulajdonos: GHIȘU Sándor.

A Splendid információs iroda közleményei:

Eladó a város központjában 425 □ méter építésre alkalmas telek;
a város legeszebb részén helyén egy amefelcsúszó ház, 4 szoba, fürdőszoba, korlát, kamara, nagy istálló, kocsikút és nagy melléképítményekkel; k. b. 1 hold gyümölcsös 60 drb. nemcs gyümölcsfával; a városnegyében egy modern utjonnan épült 3 szobás, konyha, kamara és nagy kerti helyiségből álló ház;

sürgősen eladó egy jó karban lévő kávéházi kassza és egy billárd.
Vennék kölcsön 100.000 Lelei rövid lejáratra kedvező feltételekkel. Érdeklő: GHIȘU Sándor/Petroșeni.

Kiadó a város legforgalmasabb útjánál 2 szobából álló üzlethelyiség alkalmas helyiség azonnal kiadó.

Kedvező feltétel mellett sürgősen **eladó** egy nagy család ház a mely áll 12 lakóhelyiségből, nagy udvar, veteményeskert és melléképítményekkel.

Keresek megvételre a város közelében építkezésre alkalmas kisebb telket.

Megbízva: GHIȘU Sándor Petroșeni.

Sportegyletek figyelmébe!

Megérkeztek az 1926-os matchs és tréning labdák.
Sportruhák nagy választékban.

Electra, Petroșeni, Str. Reg. Ferdinand.

(Brisol ház).

Kelmefestés és vegytisztítás

Vegylag festek és tisztítok minden kibontás nélkül selymzövet, delén, karton és minden itt fel nem sorolt ruháneműt.

Gyapjából háziilag kötött rubát, vagy utólagzót hárm-lyen zsinban a legutányosabb árban.

Gyászruhák festése 24 óra alatt.

Férfi ruhák tisztítás és vasalás rövid idő alatt legelőcsőbb árban.

Hirsch Adolf

kelmefestő és vegytisztító
Str. A. Stancu Nr 12 (volt Vasut.)

Préselt széna kapható.

Grossmann Testvérek cégnél
HELYBEN.

Sportruhák

Shimmy-zokni, harisnyák, mindenféle női-, gyermek- és férfiruhák, mellények, sweatek, shawlok, sapkák stb. a legjobb minőségben csakis prima, kulföldi gyapjából készit a legutányosabb árak mellett.

Ocska harisnyákat fejlelésre elfogad
En detail En gros

„Emma“

mechanikai költőüzem
Str. Prințul Nicolae
Petroșeni.

Cassa de Păstrare

S. pe A. Petroșeni.

Petroșeni-i takarékpénztár rt.

TELEFON
20 és 40.TELEFON
20 és 40.

Foglalkozik a banküzlet összes ágazataival.

Részvénytőke és tartalékok

Lei 6,500,000.

Betétállománya L. 28,000,000.

Fiók: Lupeni-ben.

Eladó

egy vadonat-új 4 üléses 10 lóerős „Citroën” automobil.

Érdeklődők forduljanak **Liszka János** tulajdonoshoz, **VULCAN**, Str. Mih. Viteazul No. 12., ahol az autó meg is tekinthető.

Követelhet Ön is

pénzéért jó árut.

Elősrangú háziilag készült finom friss teavaját, fehér és barnakenyeret, savanyugombát, paprikát, finom befőttet, paradicsomot,

vajas kiflit, zsemlet
mézet, szalonbort, szalmit és almát
mindennap kaphat

A Str. Prințul Nicolae (volt Matyás
utca 2 szám alatt lévő csomage üzletben.

Steaua României

román biztosító társaság București

Civilit a legutányosabb feltételek mellett bányászati és bányászati.

Alapítók és tartalék alapok 1924 végén
42.000.000 (42 millió Lei)

Főigénykötség Petroșeni-ben

Sîrada Regele Ferdinand 54 (volt Fohér-féle udvar).

Broadcasting-Radio
A világhíró
zsívlgyi képviselője:
Halász József
Petroșeni.

Prof. Dr. Páter Béla-féle nygyógyteák:

Arteri-szklerozianál, Köszvény és reumánál, Epekövél, Gyomorbántalmaknál, Székrekedésnél, Hólyag és vesebajoknál, Szemárgörögésnél, Köhögnél, Tüdőbajnál, Tulajagos elhízásnál, Tulerős véresek ellen, Tejsav-erősítés céljából, Erős izzásztó-kúra, Tüdőbaj vagy éjjeli izzásztóknál, Aranyéres bántalmaknál, Vertizitás céljából, Különböző daganatoknál, mint foghúsdaganat stb. Csacsémők és gyigyeremeknek, Idegességnél és ideges álmatlanságnál.

A Dr. Páter-féle gyógyteák Zsvílvgyi Képviselője a „Kigyó” drogeria.
Ugyanitt kapható
Ferenc József keserő viz.

Legujabb divatszertű cipők
minden formában már megérkeztek a

„Turul“

cipőgyár petroșeni fődjában.
Hős sárcipk nagy választékban.
Lerakat Str. Reg. Ferdinand.

Az 1926 év minden cipő-
ujdsága már megérkezett és
kapható a

Derby

cipőáruház petroșeni lerakójában.
Ha nem akarja, hogy elmaradjon a divattól, akkor csak **Derby** cipőt vásároljon

Tekintse meg legujabb cipő-
ujdságunkat!
Petroșeni, Str. Regele Ferdinand.
(Jungér ház).

Uzina Electrică Societate pe Acții
Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat.
Csillárok izzóámpák és főzőkészületek a legutányosabb áron.

Reszelőgyára:

használt reszelőket és rapszolyokat bármilyen mennyiségben a legelővidebb időn belül újavág.

Új reszelők és rapszolyok állandó raktár.
Javitóműhelye:

szivattyú, málázó, szivattyú és lakatos munkái.

Nőszülni óhajt?

Ha igen, úgy keresse fel a Zsvílvgyi butorgyár Regele Ferdinand úti dusan felszerelt raktárát, ahol a legmagasabb izléstől a legegyszerűbb kivitelig mindenféle butorszükségletet kielégítheti.